

## Communiqué

---

### INSTITUT BELGE DE NORMALISATION

#### Matériel de lutte contre le feu.

L'Institut belge de Normalisation soumet à l'enquête publique jusqu'au 25 décembre 1956 le projet de norme belge suivant consacré au matériel de lutte contre le feu et rédigé par la Commission Technique belge du Feu :

NBN 454 — Terminologie (form. A 4 - 63 p.).

La Commission technique belge du Feu, qui prépare les normes relatives à la lutte contre le feu de l'Institut belge de Normalisation, vient de terminer l'étude de la terminologie française et néerlandaise des termes utilisés dans la description du matériel de lutte contre le feu.

L'application du projet NBN 454 permettra l'unification de la terminologie tant dans les documents officiels que dans les documents de caractère privé, assurant ainsi une meilleure compréhension et évitant des malentendus.

Les observations et suggestions seront reçues avec intérêt jusqu'à la date de clôture de l'enquête. On est prié de les adresser en double exemplaire, si possible, à l'I.B.N., 29, avenue de la Brabançonne, Bruxelles 4.

Le projet NBN 454 (qui est bilingue) peut être obtenu au prix de 50 F, franco de port, contre paiement préalable au compte postal 633.10 de l'Institut belge de Normalisation. Le montant de la commande devra comprendre la taxe de transmission si celle-ci est due.

Sur demande, les membres adhérents de l'I.B.N. reçoivent ce projet gratuitement.

### BELGISCH INSTITUUT VOOR NORMALISATIE

#### Brandweermaterieel.

Het Belgisch Instituut voor Normalisatie publiceert ter critiek tot 25 december 1956, het volgend ontwerp van Belgische norm, gewijd aan het Brandweermaterieel en opgesteld door de Belgische Commissie voor Brandweertechniek :

NBN 454 — Terminologie (form. A 4 - 63 blz.).

De Belgische Commissie voor Brandweertechniek die de normen van het Belgisch Instituut voor Normalisatie over brandweermaterieel voorbereidt, beëindigde zopas de studie van de Nederlandse en Franse terminologie van de termen gebruikt bij de beschrijving van het brandweermaterieel.

De toepassing van het ontwerp NBN 454 laat de éénmaking toe van de terminologie, zo in de officiële stukken als in de bescheiden van private aard, zodat de tekst beter kan worden begrepen en misverstanden worden vermeden.

De opmerkingen en suggesties worden ontvangen tot de sluitingsdatum van de enquête. Men wordt verzocht ze, zo mogelijk in tweevoud, te adresseren aan het B.I.N., 29, Brabançonnelaan, Brussel 4.

Dit ontwerp (dat tweetalig is), is verkrijgbaar tegen de prijs van 50 F, franco, tegen voorafgaande storting op postrekening 633.10 van het B.I.N. Het bedrag van de bestelling moet de overdrachtaks bevatten indien deze verschuldigd is.

Op verzoek ontvangen de buitengewone leden van het B.I.N. het ontwerp kosteloos.

---

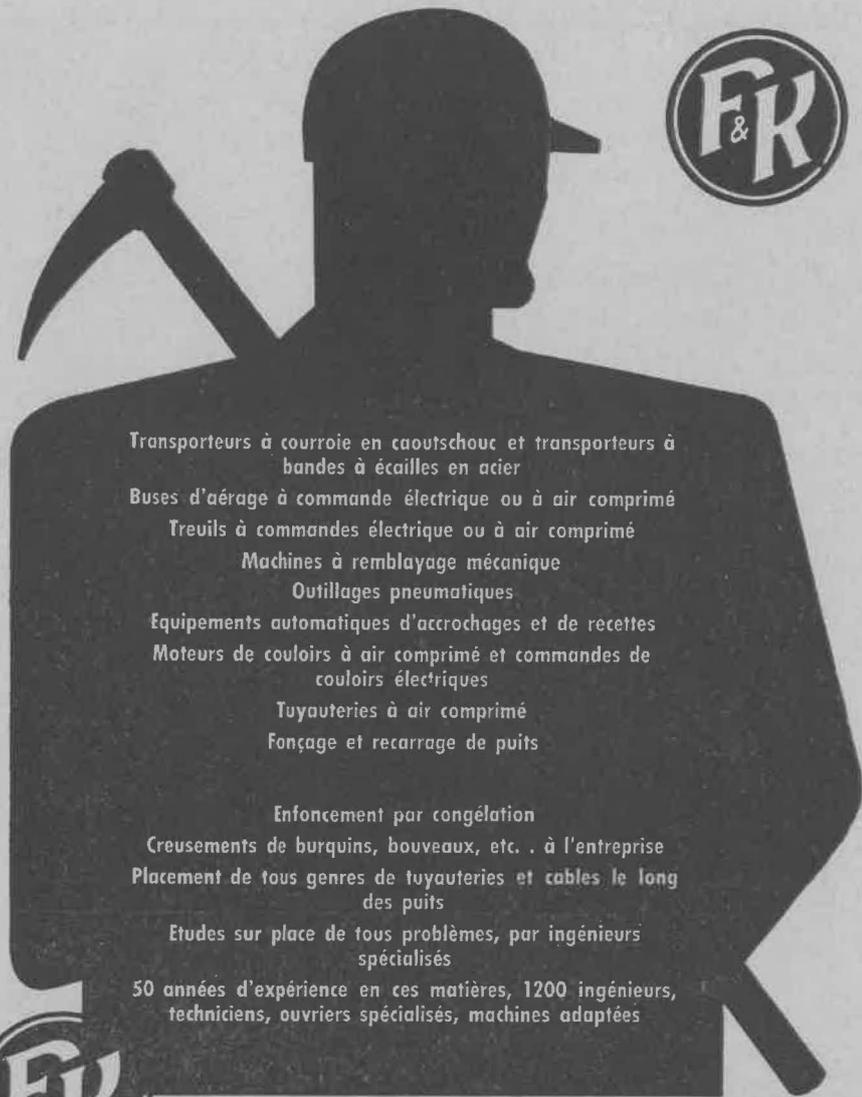
ANNALES DES MINES DE BELGIQUE — ANNALEN DER MIJNEN VAN BELGIE

Année 1956 — Jaar 1956

TABLE ALPHABETIQUE DES AUTEURS  
ALPHABETISCHE TAFEL DER AUTEURS

	Livraison	Pages
ADMINISTRATION DES MINES.		
<i>Tableau des mines de houille en activité en Belgique au 1<sup>er</sup> janvier 1956 . . .</i>	III	455
<i>Répartition du personnel et du service des mines. — Noms et adresses des fonctionnaires au 1<sup>er</sup> janvier 1956 . . . . .</i>	III	476
<i>Situation du personnel du Corps des Mines au 1<sup>er</sup> janvier 1956 . . . . .</i>	III	495
BATAILLE, M.		
<i>Les services de « Sécurité et d'Hygiène » et de « Formation du Personnel » au Charbonnage de Monceau-Fontaine . . . . .</i> En collaboration avec L. COLINET.	IV	630
BAUDOUX, H.		
<i>Deux années de pratique dans le lavage des fines 1/10 par liqueur dense . . .</i>	juin	24
BELUGOU, P.		
<i>Aspects pratiques des recherches du Cerchar sur le traitement des schlamms par flottation . . . . .</i>	juin	70
BECKERS, J. M. H.		
<i>L'application des grilles courbes D.S.M. dans le traitement des eaux de lavage .</i> En collaboration avec C. KRIJGSMAN.	juin	84
BRISON, L.		
<i>L'allègement du matériel d'extraction. Une application dans une mine belge à grande profondeur . . . . .</i> En collaboration avec J. SAUCEZ.	V	834
BURTON, G.		
<i>Criblage et dépoussiérage. Difficultés dues à l'humidité. Remèdes adoptés et proposés . . . . .</i>	juin	38
<i>Le traitement des schlamms et des eaux résiduaires . . . . .</i>	juin	60
COAL AGE.		
<i>De l'huile à partir du charbon à l'échelle industrielle . . . . .</i> Traduction par INICHAR.	II	277
COLINET, L.		
<i>Les services de « Sécurité et d'Hygiène » et de « Formation du Personnel » au Charbonnage de Monceau-Fontaine . . . . .</i> En collaboration avec M. BATAILLE.	IV	630
CONSEILS ET COMITES — RADEN EN COMITE'S.		
<i>Conseils, conseils d'administration, comités et commissions — Composition au 1<sup>er</sup> janvier 1956 . . . . .</i>	III	513
<i>Raden, beheerraden, comité's en commissies — Samenstelling op 1 januari 1956</i>		
COPPA ZUCCARI, G.		
<i>Le pétrole en Italie . . . . .</i>	I	90

DELMER, A. <i>Tableau des couches de houille exploitées en Campine</i> . . . . .	V	869
DEMELENNE, E. <i>Sécurité et salubrité des tirs de mines</i> . . . . . En collaboration avec R. FRADCOURT.	III	417
DEWEZ, M. <i>L'essoreuse Humboldt. Résultats industriels obtenus au Charbonnage d'Helchteren-Zolder</i> . . . . .	juin	93
EDELINE, F. <i>Traitement des eaux polluées des lavoirs à charbon</i> . . . . . En collaboration avec E. LECLERC.	juin	102
FEDECHAR. <i>Commission de Valorisation du Charbon de la C.E.C.A. — 5<sup>me</sup> session, octobre 1955</i> . . . . . En collaboration avec INICHAR.	II	179
<i>Commission de Technique minière de la C.E.C.A. — 4<sup>me</sup> session, mai 1955</i> . . . . . En collaboration avec INICHAR.	V	759
FRADCOURT, R. <i>Sécurité et salubrité des tirs de mines</i> . . . . . En collaboration avec E. DEMELENNE.	III	417
FRIPIAT, J. <i>Essais du bourrage Demelenne en présence de grison</i> . . . . . <i>Rapport sur les travaux de l'Institut national des Mines en 1955</i> . . . . .	III IV	431 563
GERARD, P. <i>Overzicht van de bedrijvigheid in de divisie van het Kempisch Bekken tijdens het jaar 1955</i> . . . . .	V	847
HAUSMAN, A. <i>Transport par brin inférieur dans une taille avec mur fortement relevé</i> . . . . . En collaboration avec M. LECLERQ.	VI	966
HEINDRYCKX, R. <i>La V<sup>me</sup> Conférence mondiale de l'Energie - Vienne (juin 1956)</i> . . . . . En collaboration avec J. VENTER.	V	871
HOUBERECHTS, A. <i>L'activité de l'Institut d'Hygiène des Mines au cours de l'année 1955</i> . . . . .	III IV	375 599
INICHAR. <i>Congrès du Centenaire de la Société de l'Industrie minérale, Paris 1955 — Chambres et piliers</i> . . . . . <i>L'Exposition minière allemande, Essen 1954 (suite) — IX. Aérage - Hygiène - Sécurité - Sauvetage - Divers</i> . . . . . <i>Soutènement en taille</i> . . . . . <i>XXVIII<sup>me</sup> Congrès international de Chimie industrielle, Madrid 1955</i> . . . . . <i>Commission de Valorisation du Charbon de la C.E.C.A. — 5<sup>me</sup> session, octobre 1955</i> . . . . . En collaboration avec FEDECHAR. <i>Matériel minier à l'Exposition du Centenaire de la Société de l'Industrie minérale</i> . . . . . <i>Commission de Technique minière de la C.E.C.A. — 4<sup>me</sup> session, mai 1955</i> . . . . . En collaboration avec FEDECHAR. <i>Applications de la pétrologie à la cokéfaction — Compte rendu de la réunion du 15 mai 1956, à Liège</i> . . . . . <i>Conférence internationale sur le développement de la technologie chimique dans l'industrie charbonnière et les industries connexes — Stoke Orchard (Cheltenham) — Compte rendu</i> . . . . . A. F. BOYER. — <i>L'oxydation ménagée du charbon</i> . . . . . G. I. JENKINS. — <i>L'oxydation fluidisée du charbon</i> . . . . . W. REERINK. — <i>Etudes sur la cokéfaction des agglomérés en Allemagne</i> . . . . . <i>Revue de la littérature technique</i> . . . . .	I I I I II II V V VI VI VI VI I II III IV V VI	9 22 54 68 179 201 759 794 907 908 913 916 142 340 532 729 876 1026



Transporteurs à courroie en caoutchouc et transporteurs à bandes à écailles en acier

Buses d'aérage à commande électrique ou à air comprimé

Treuil à commandes électrique ou à air comprimé

Machines à remblayage mécanique

Outils pneumatiques

Equipements automatiques d'accrochages et de recettes

Moteurs de couloirs à air comprimé et commandes de couloirs électriques

Tuyauteries à air comprimé

Fonçage et recarrage de puits

Enfoncement par congélation

Creusements de burquins, bouveaux, etc. à l'entreprise

Placement de tous genres de tuyauteries et câbles le long des puits

Etudes sur place de tous problèmes, par ingénieurs spécialisés

50 années d'expérience en ces matières, 1200 ingénieurs, techniciens, ouvriers spécialisés, machines adaptées



# Frölich & Klüpfel

Ateliers de Constructions et Entreprise de Fonçage et Travaux Miniers

SIÈGE SOCIAL: **WUPPERTAL-BARMEN**

DÉPARTEMENT FONÇAGE DE Puits ET

TRAVAUX MINIERs: **ESSEN**, Haus der Technik

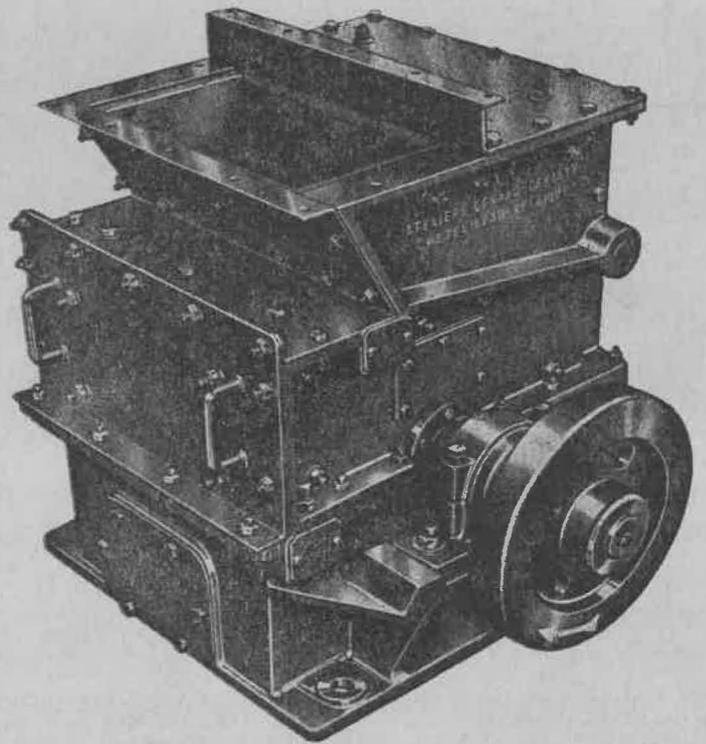
Agent Général pour la Belgique:

**PAUL PLANCQ**

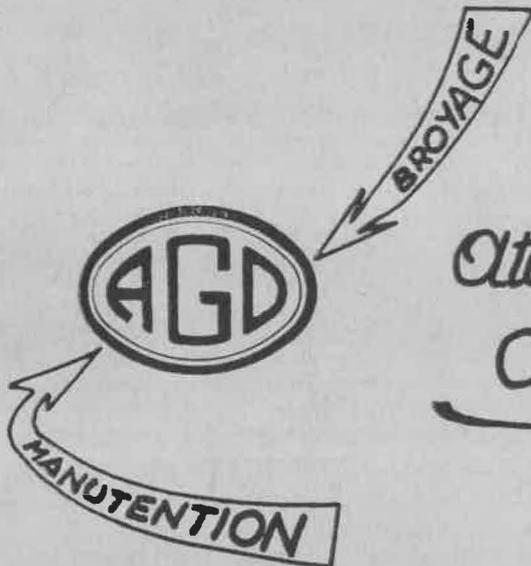
33. rue Sylvain Guyaux

LA LOUVIERE - Tél. 234.73

INSTALLATIONS  
 COMPLETES  
 DE  
**BROYAGE**  
 ET  
**CONCASSAGE**  
 DE TOUS PRODUITS  
 POUR  
 TOUTES INDUSTRIES

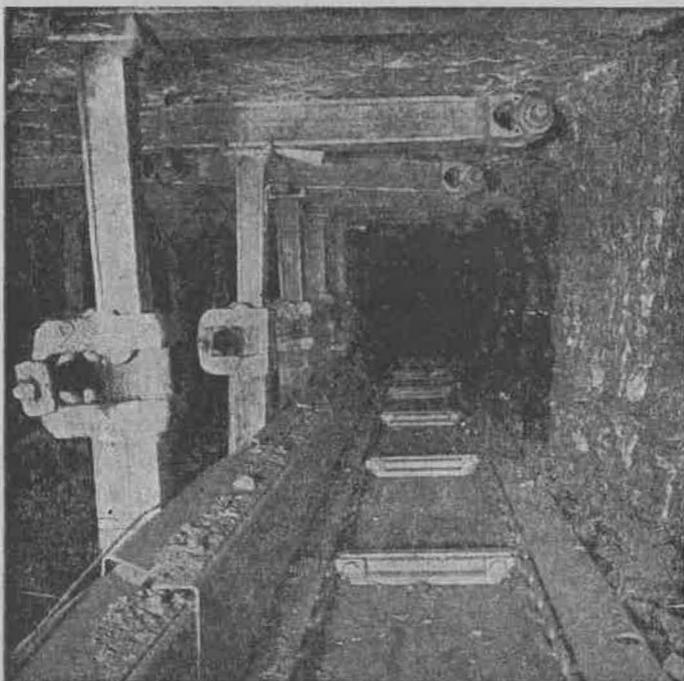


Broyeur à marteaux.



*Ateliers Genard-Denisty  
 Châtelineau (Belgique)*

Tél. 38.01.40 - 38.00.41 CHARLEROI -



Transporteur blindé à raclettes (Panzer).

APPAREILS  
 POUR  
**MINES ET CARRIERES**

TOUTE LA MECANISATION  
 DU FOND ET DE LA SURFACE

SPECIALITE DE TRANSPORTEURS  
 A COURROIE DE TRES GRANDE LONGUEUR  
 ET A FORT DEBIT  
 POUR LA SURFACE ET LE FOND

TOUS LES APPAREILS  
 DE  
**MANUTENTION MECANIQUE**